

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna P.T Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR			
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR - 89150 Foucheres				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DONZI							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 19.09.2024				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4054592-4054596-7327604-7327611				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7							
6 Contrassegni e numeri DC4 MAM 310320840R 310321517R DW05 components 302193490R 383429361R		7 Numero dei colli 1 europallet 120*80 1 pallet 80*60 1 europallet 120*80 8 carton boxes	8 Imballaggio 60 pcs 12 pcs 108 pcs 400 pcs	9 Descrizione merce	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 500 KG	12 Volume m3 Cubage m3				
Tot pallets: 2 europallet 120*80 + 2 halfpallet 80*60											
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)						
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Emballages Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie			
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA											
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 19.09.2024				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le							
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna P.T S.p.A.				23 EA 797KY Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von C. E. bis P. MA 241200050Km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers			
27 Targa motrice Targa rimorchio								Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral		EG		CEMT	

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7327604

DATE: 19.09.2024

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagermeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de Villeroÿ
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

DEPART LE: 19.09.2024 A: 15:23

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE LE: 25.09.2024 A: 12:00

42518

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
COLLECTION COUVERCLE DE 567681	302193490R	108	PCE		1	78431937	108	24094000	

TRANSPORTEUR

LEKW-WALTER Internationale
Transportorganisation AG
Zellersstrasse 1
6330 KUFSTEIN
AUSTRIA

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 120 KG
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. EA 797KY
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681